



V Bruselu dne 5.11.2019
COM(2019) 568 final

2012/0006 (NLE)

Pozměněný návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o uzavření Dohody o společném leteckém prostoru mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na straně jedné a Moldavskou republikou na straně druhé

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Dohoda o společném leteckém prostoru mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na straně jedné a Moldavskou republikou na straně druhé byla sjednána Komisí na základě zmocnění Radou v červnu 2011.

V souladu s rozhodnutím Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě 2012/639/EU¹ byla dohoda dne 26. června 2012 podepsána s výhradou jejího pozdějšího uzavření. Pokud jde o EU, jsou smluvními stranami dohody jak Unie, tak i její členské státy.

Proces ratifikace byl dokončen všemi členskými státy s výjimkou Chorvatské republiky. Chorvatská republika přistupuje k dohodě v souladu s postupem stanoveným v aktu o přistoupení připojeném ke smlouvě o přistoupení ze dne 5. prosince 2011 a příslušný protokol o přistoupení Chorvatské republiky k této dohodě byl podepsán dne 22. července 2015².

Předkládaným návrhem se mění původní návrh Komise (pod číslem KOM(2012) 20 v konečném znění³), který byl přijat dne 27. ledna 2012 a následně předložen Radě, a to zejména s cílem zohlednit vstup v platnost Lisabonské smlouvy a rozsudek Evropského soudního dvora ze dne 28. dubna 2015 ve věci C-28/12. Aby se Radě usnadnilo přezkoumání daného návrhu rozhodnutí, předkládá se celé jeho znění jako pozměněný návrh.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD

Právním základem návrhu je čl. 100 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) bodem v) a čl. 218 odst. 7 této smlouvy.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Nevztahuje se na tento návrh.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh nemá žádné důsledky pro rozpočet Unie.

5. OSTATNÍ PRVKY

- Shrnutí navrhované dohody

Dohoda sestává z hlavního textu obsahujícího hlavní zásady a čtyř příloh: přílohy I o dohodnutých službách a určených tratích, přílohy II o přechodných ustanoveních,

¹ Rozhodnutí Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě ze dne 7. června 2012 o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Dohody o společném leteckém prostoru mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Moldavskou republikou (2012/639/EU) (Úř. věst. L 292, 20.10.2012, s. 1).

² Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1389 ze dne 7. května 2015 o podpisu, jménem Unie a jejích členských států, a prozatímním provádění Protokolu, kterým se mění Dohoda o společném leteckém prostoru mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Moldavskou republikou s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii (Úř. věst. L 215, 14.8.2015, s. 1).

³ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/PDF/?uri=CELEX:52012PC0020&from=CS>

přílohy III o předpisech upravujících civilní letectví a přílohy IV se seznamem jiných států uvedených v článku 3 a 4 a příloze I.

Pozměněný návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o uzavření Dohody o společném leteckém prostoru mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na straně jedné a Moldavskou republikou na straně druhé

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 100 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) bodem v) a čl. 218 odst. 7 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu⁴,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o společném leteckém prostoru mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na straně jedné a Moldavskou republikou na straně druhé byla podepsána dne 26. června 2012 s výhradou jejího pozdějšího uzavření v souladu s rozhodnutím Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě 2012/639/EU ze dne 7. června 2012 o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Dohody o společném leteckém prostoru mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Moldavskou republikou⁵.
- (2) Dohoda byla ratifikována všemi členskými státy s výjimkou Chorvatské republiky. Chorvatská republika přistupuje k dohodě v souladu s postupem stanoveným v aktu o přistoupení připojeném ke smlouvě o přistoupení ze dne 5. prosince 2011 a příslušný protokol o přistoupení Chorvatské republiky k této dohodě byl podepsán dne 22. července 2015⁶.
- (3) Dohoda by měla být schválena jménem Unie.
- (4) Články 4 a 5 rozhodnutí 2012/639/EU obsahují ustanovení o rozhodování a zastupování, pokud jde o různé záležitosti stanovené v dohodě. Vzhledem k rozsudku Evropského soudního dvora ze dne 28. dubna 2015 ve věci C-28/12 by se uvedená ustanovení měla přestat uplatňovat. S ohledem na Smlouvy nejsou nutná nová ustanovení týkající se těchto záležitostí ani ustanovení o povinnostech členských států poskytovat informace obsažených v článku 6 rozhodnutí. Články 4, 5 a 6 rozhodnutí 2012/639/EU by se proto měly přestat používat ke dni vstupu tohoto rozhodnutí v platnost,

⁴ Souhlas ze dne [datum] (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku).

⁵ Rozhodnutí Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě ze dne 7. června 2012 o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Dohody o společném leteckém prostoru mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Moldavskou republikou (2012/639/EU) (Úř. věst. L 292, 20.10.2012, s. 1).

⁶ Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1389 ze dne 7. května 2015 o podpisu, jménem Unie a jejích členských států, a prozatímním provádění Protokolu, kterým se mění Dohoda o společném leteckém prostoru mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Moldavskou republikou s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii (Úř. věst. L 215, 14.8.2015, s. 1).

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Dohoda o společném leteckém prostoru mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na straně jedné a Moldavskou republikou na straně druhé se schvaluje jménem Unie⁷.

Článek 2

Postoj, který má Unie zaujmout k rozhodnutím smíšeného výboru podle článku 22 dohody, pokud jde o pouhé začlenění právních předpisů Unie do přílohy III (Předpisy upravující civilní letectví) dohody s výhradou případných potřebných technických úprav, přijímá Komise po konzultaci se zvláštním výborem jmenovaným Radou.

Článek 3

Použitelnost článků 4, 5 a 6 rozhodnutí 2012/639/EU končí ke dni vstupu tohoto rozhodnutí v platnost.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

Za Radu

předseda/předsedkyně

[...]

⁷ Dohoda byla zveřejněna v Úř. věst. L 292, 20.10.2012, s. 3 spolu s rozhodnutím o podpisu.